

לשכת ראש העירייה

י"ז בסיון התשס"ב
28 במאי 2002

פרוטוקול מליאת מועצת העירייה שלא מן המניין מיום 21.5.2002 .

משתתפים:

מר בצלאל טביב, ראש העיר
מר אברהם קמינר, מ"מ וסגן ראש העיר
מר הלל שכנוביץ, סגן ראש העיר
מר משה אדרי, חבר מועצת העירייה
מר דודי אוחנונה, חבר מועצת העירייה
גבי ליאורה גיטיס, חברת מועצת העירייה
מר מוטי גרוס, חבר מועצת העירייה
גבי איראידה גרנדה, חברת מועצת העירייה
מר אופיר כהן, חבר מועצת העירייה
מר איתן מיכאלי, חבר מועצת העירייה
מר אייל קידר, חבר מועצת העירייה
גבי פלורי שטרלינג, חברת מועצת העירייה
מר צבי שמואלי, חבר מועצת העירייה

נוכחים:

מר ניר גולן, גזבר העירייה
מר אבינעם ורבנר, מנכ"ל העירייה
עו"ד יובל שטנדל, יועץ משפטי
גבי חנה גור, מנהלת מחלקת החינוך
גבי נדיה גרניץ, דוברת העירייה
גבי דורית חורב, מנהלת חשבונות
מר בועז חנדלי, ועד עובדים
גבי אירית כהן, אחראית מיחשוב
גבי חדוה ניפרבסקי, מנהלת רכש ומחסנים
מר אבי עמר, מנהל מחלקת מים
מר מיכאל קוגן, מנהל מחלקת אחזקה
מר מוטי קורוב, מנהל מחלקת ביצוע ותשתיות
גבי ענת רובינשטיין, מנהלת מחלקת משאבי אנוש
מר אברהם שטרית, יו"ר ועד עובדים
ד"ר יוסי שמחון, מנהל מחלקת תברואה

חסרים:

מר איציק בנישתי, סגן ראש העיר
מר גבי בחן, חבר מועצת העירייה (בחוי"ל)
מר שלמה מונסונגו, חבר מועצת העירייה
מר יובל שחף, חבר מועצת העירייה

רשמה הפרוטוקול: גבי בלה לוי, מנהלת לשכת ראש העיר.

1. אינפורמציה.
 2. אישור תוכנית ההבראה לשנים 2002 - 2004 .
- רצ"ב מסגרת תוכנית ההבראה עם פירוט הסעיפים .

על סדר היום :

1. אינפורמציה.

1. לא נמסרה אינפורמציה.
2. אישור תוכנית ההבראה לשנים 2002 - 2004 .

ראש העיר מר בצלאל טביב : דיווח כי לפני כחודשיים מונה צוות שיעסוק בנושא ההבראה ויגיש המלצותיו. הצוות בחן ובדק והביא המלצותיו המוגשות היום לאישור המליאה.

גזבר העירייה מר ניר גולן : ציין כי תוכנית ההבראה מתייחסת לשלוש שנים בין השנים 2002 ל-2004. הקיצוץ אמור להתפרס בשלוש שנים ממצב של גרעון בתקציב בסך של 8 מיליון ש"ח עד לאיזון התקציב בשנת 2004. עמידה בתוכנית ההבראה וביצועה תביא לקבלת עזרה ממשרד הפנים הן בהלוואות והן במענקים ובכך תוכל העירייה לשפר את מצבה בצורה משמעותית. ציין כי הכנסת דנה היום בקיצוצים הנופלים לא רק על עיריות אחרות וגורמים אחרים אלא גם עלינו. בדרך כלל קיצוץ רוחבי נופל עלינו במענק האיזון. מענק האיזון קוצץ דרסטית בשלוש השנים האחרונות ולולא היה הקיצוץ בוודאי לא היה מצבנו מגיע לזה של היום. לצערנו הקיצוצים האלה הם חלק מהתוכנית הכלכלית של המדינה אין מי שיממן את הגרעונות שלנו ואנו נדרשים לבצע את התוכנית המוגשת.

חבר מועצת העירייה מר זודי אוחנונה : מודיע כי הצטרף יחד עם כמה חברי אופוזיציה לצוות תוכנית ההבראה מתוך מחשבה שיוכלו להשפיע ולעזור למען עתיד העיר. מבין שזה לא פופולרי להיות חלק מהתוכנית והרבה יותר קל לתקוף, אולם חושב שאם יהיה שותף יוכל להשפיע. היום הוא משוכנע שהתוכנית המוצעת שחלקה פגיעה קשה במוסדות וקיצוצים שאינם מקובלים, נעשו על מנת להגיע לאיזון בתקציב. פונה על החברים ושואל באם יש למישהו הצעה שיכולה להחליף את ההצעות שניתנו ובכל זאת לשמור על האיזון בתקציב על מנת למנוע סגירת המוסדות השונים שידוע ובאם ההצעה תשכנע ותהיה ברת ביצוע תבוצע.

חבר מועצת העירייה מר מוטי גרוס: מוז'ה לגזבר העירייה, מר ניר גולן, ולחבר מועצת העירייה מר דודי אוחנונה על ההסברים שנתנו. מצהיר כי לא הצטרף לתוכנית ההבראה משום שלא רצה להצטרף לנסיונות של הנהלת העיר להמשיך את המסורת של הבאת דברים תלושים מהמציאות כמו נושא התקציב.

התוכנית מראה קיצוץ כ"א. מבקש לקבל דיווח על כמה עובדים מדובר? כמו כן מבקש לקבל דיווח בנושא העברות שירותים, ביטול הנחות בארנונה וכד'. מבקש להתייחס לנושא לגבי שכר הסגנים. טוען כי מצמצמים בהנחות בארנונה בסך של 414 אלף ש"ח, רוצים להעלות את תעריפי הגינון בעוד 250 אלף ש"ח, להעלות את תעריפי אגרת חינוך בעוד 250 ש"ח סה"כ הצמצום בשירותים אלה הוא 1.3 מיליון ש"ח אפשר להוסיף לכך את צמצום החגיגות, פגיעה במתנ"ס בסה"כ צימצומים של כ-1.7 מיליון ש"ח לעומת זאת מועסקים סגנים בשכר - סגן אחד ממונה על נושא ההכנסות והשני על נושא הקליטה.

סגן בשכר אחד עולה לנו 470 אלף ש"ח לא כולל לשכה, טלפון פלאפון וכד'. סגן בשכר שני עולה לנו 240 אלף ש"ח לא כולל לשכה טלפון, פלאפון וכד'. שואל מה הביאו סגנים אלה לערד?

הסגן הממונה על הגדלת הכנסות העירייה הביא לנו:

1 מיליון ש"ח.	כיסוי גרעון המועצה הדתית
500 אלף ש"ח	הקצבות ממשרדי הממשלה למוסדות גור
200 אלף ש"ח	הקצבה למוסדות שובו
400 אלף ש"ח	הקצבה למוסדות האולפנא
150 אלף ש"ח	הקצבה למוסדות חב"ד
300 אלף ש"ח	תוספת לתקציב המועצה הדתית
200 אלף ש"ח	תוספת כיסוי גרעון בית העלמין
1.1 מיליון ש"ח	תרומה של מפעל הפיס לאולפנא
2.5 מיליון ש"ח	תרומה ממשרד החינוך
2.7 מיליון ש"ח	תרומה לבניית כיתות שובו

כלומר בסה"כ הביא סגן זה לעיריית ערד סך של 9.1 מיליון ש"ח שעיריית ערד שילמה מתוכם 1.5 מיליון ש"ח. במקביל אנחנו מצמצמים שרותים לאזרח כמו צמצום במתנ"ס, חגיגות הזמר וכד' ב-1.6 מיליון ש"ח.

הסגן השני עולה לעירייה כ-250 אלף ש"ח והוא ממונה על תחום הקליטה. לדעתו את התקציב והשכר שלו יש להוציא מתקציב הקליטה. מציע כי במקום לפגוע באזרח ולצמצם בשירותים יש לצמצם או נבטל את הסגנים בשכר מצב שיחסוך לעיריית ערד כמיליון ש"ח בשנה וזאת במקום לפגוע בציבור ולבטל את חגיגות הזמר, לבטל את המתנ"ס וכד'. במסגרת ההצעה לצמצום 5% בכירים יש לצמצם שכר סגנים לרמה שאכן לא יהיה צורך לפגוע באזרח ובשירותים שהוא מקבל.

חבר מועצת העירייה מר משה אדרי: ראש העיר הבטיח שהמליאה תחליט על תוכנית ההבראה ותמוה בעיניו שהתוכנית הוגשה כבר והוצגה במסגרת התקציב. התוכנית אינה מפורטת אלא מוגשים כאן אוסף של גזרות שהוחלטו ע"י מספר מצומצם על אנשים שלדעתו לא טובת העיר עמדה לנגד עיניהם אלא אינטרסים אישיים.

ההחלטה על קיצוץ 5% בשכר בכירים אינה החלטה של תוכנית הבראה אלא החלטת מדינה. במידה ורוצים לקצץ יש לקצץ בעוד 5%, כלומר קיצוץ של ב-10%.

שואל האם במסגרת הקיצוצים נקראו ונשאלו מנהלי המחלקות? האם הוגשו תוכניות חלופיות?

עפ"י התוכנית המוגשת מרכז מדעים עובר לתפוח פייס האם מישהו ראה מהן ההשלכות להעברה זו?

העברת הקונסרבטוריון למתנ"ס - האם מישהו שאל את המתנ"ס האם הוא מסוגל לקחת על עצמו פרויקט זה? כל נושא סל התרבות עובר היום למתנ"ס - אותו מתנ"ס שנכשל בנושא לפני כעשר שנים.

בתי הספר מרוצים מתפקיד סל התרבות שנוהל ע"י העירייה מדוע להעבירו למתנ"ס?

חושב שאם טובת העיר היתה עומדת לנגד אותם חברים שנתנו יד לגזרות, שיקומו באומץ לב ויאמרו למנכ"ל העירייה שהורשע ונמצא בימים אלה בחצי שנה עבודות שרות לצאת לחל"ת. לא יעלה על הדעת שהמנכ"ל יקבל שכר מלא בתקופה זו. יציאתו של המנכ"ל לחל"ת תחסוך סכום של 300 אלף ש"ח. מי שרוצה להעמיד את השכר של 300 אלף ש"ח מול פגיעה בקולנוע שיקום! מי שרוצה להעמיד את השכר של 300 אלף ש"ח מול פגיעה במרכז מדעים שיקום!

חבר מועצת העירייה מר דודי אוהננה: נותן דיווח מלא לגבי כל התוכנית והקיצוצים.

חבר מועצת העירייה מר אופיר כהן: תוכנית ההבראה שהוגשה זו תעודת עניות לעירייה אין נתונים ואין חלופות. מוגשים לפנינו אוסף של מספרים ותקציבים שהמטרה היחידה היא איזון, זו בעצם אינה תוכנית הבראה. לדעתו אסור לנו לגעת במוסדות כמו קונסרבטוריון, מרכז מדעים ומתנ"ס כי הדרך חזרה היא בלתי אפשרית. לצערו סוגרים מוסדות חשובים מאוד בעיר. הוצגו סעיפים על קיצוץ בכ"א - ללכת למהלך כזה ללא שיתוף של וועד העובדים זהו הליך מסוכן מאוד. אם המטרה היתה להבריא היה צריך לשתף את הוועד.

מציע: היות ולא שותפו בתוכנית גורמים מקצועיים ולא שותף גם וועד העובדים ועל מנת לעשות עבודה מקצועית יותר ולבדוק אפשרויות אחרות מציע לבדוק את התוכנית מחדש. אולי ימצא פתרון אחר לקונסרבטוריון ולמרכז מדעים.

חבר מועצת העירייה מר איתן מיכאלי: טייעת מר"צ הינה הסיעה היחידה שלא היתה בשום שלב בקואליציה אולם לכשעלה נושא תוכנית ההבראה ידע שהעירייה נקלעה לדרך ללא מצוא ויש לעשות פעולה דרסטית. לדעתו מצב העירייה הוא כזה בשל הניהול של העיר. אולם מרגע שלקח על עצמו להיות שותף בתוכנית ההבראה מתייחס למה שמונח לפנינו למעט מספר סעיפים ולמעט תקציב 2002, כהצעת מסגרת שמשמעותה כיוונים שבהם בודקים את הדברים ויעדים שאליהם צריך להגיע. אין פה פירוט ואין פה תוכנית עבודה. אם וכאשר נגיע לפיטורי עובדים נצטרך לדון שמית. כמו כן, עם המעבר של ענת רובינשטיין לתפקיד מנהלת משאבי אנוש היה רעיון לאחד תפקידים בתוך המחלקה במסגרת תוכנית הבראה, כך שאין מנוס שנושא זה יגיע לוועדת הבראה ודרכה למליאה.

הנחות בארנונה - יש מקום לבדוק את ההנחות הניתנות. חלקן ניתנות בתוקף החוק וחלקן בתוקף החלטת הוועדה. הוועדה מקבלת את נתוני הביטוח הלאומי כמובן מאליו כי אין לנו מנגנוני בדיקה.

הוא סקפטי לגבי הבקשה לקצץ בהנחות, כפי שמוערך שניתן לקצץ, משתי סיבות:

- (א) אנחנו במשבר כלכלי.
 - (ב) 40% מהשכירים בערד מרויחים שכר מינמום ומטה למרות שהשכר הממוצע של השכירים בערד הוא מעט מעל לממוצע במשק. תוכנית ההבראה נבנתה על סמך הנחות מסויימות של אינפלציה, של מדיניות כלכלית של הממשלה.
- ההנחות האלה כנראה קצת תתעדכנה וכנראה נמצא את עצמנו עם צורך לבצע תיקונים בהתאם לקיצוצים שהמדינה תבצע, ויכול להיות שהגזרות המופיעות כאן הם לא כל הגזרות שנצטרך לבצע עד סוף שנת 2004. זו רק מסגרת ורק בהנחה הזו הוא מוכן לתמוך בתוכנית ההבראה.

קונסרבטוריון - אשתו עובדת בקונסרבטוריון ולדעתו היא עובדת חינם. אילו היתה בפנסיה בוודאי היתה מרוויחה מעט יותר מאשר היא מרויחה היום. בעבר משרתה היתה מכובדת וגדולה ועכשיו המשרה ממש זעומה. יש לכך סיבות שונות שחלקן טיפול לא נכון של המערכת העירונית במשך עשר השנים האחרונות, מאז שבגי קדמון עזב בקונסרבטוריון. יש לדעתו 3 אפשרויות:

(א) שיהיה קונסרבטוריון עירוני וזו לדעתו הדרך היחידה שיהיה קונסרבטוריון בערד.

קונסרבטוריון עירוני זה אומר שמורים יועסקו כפי שמורים מועסקים והמשכורות הן לא בשמים.

אין קונסרבטוריון במדינת ישראל בביקוח משרד החינוך שאינו מסובסד בסדרי גודל של 40% - 60% בטוח שאצלנו מסובסד יותר וזה טעון בדיקה. יכול להיות שצריך לבצע איזה שהן פעולות אנטי כואבות כדי להוריד את רמת הסיבסוד.

הסבסוד בחלקו, בנגוד לעמדה שמוצגת לא פעם, שכל שבקונסרבטוריון גדול יותר הסבסוד גדול יותר, לדעתו ככל שהקונסרבטוריון קטן יותר הסבסוד גדול יותר.

(ב) לקיים מערכת חוגית דרך המתנסס. לדעתו המתנניס יכול לקיים מערכת חוגית לא רעה אך אינו חושב שהוא יכול לקיים קונסרבטוריון.

(ג) שלא יהיה חינוך מוסיקלי. הבחירה היא בחירה ערכית ולא רק בחירה כספית ועמדתו היא שגם אם הסבסוד גבוה הבחירה היא אישית, זאת אומרת, אדם בוחר לקיים דברים מסויימים גם בתנאים כלכליים קשים על חשבון דברים אחרים. מודיע כי הוא אישית יצביע נגד סגירת הקונסרבטוריון. מעבר לכך תומך בתוכנית ההבראה כמסגרת.

חברת מועצת העירייה הגב' פלורי שטרלינג: משבחת את עבודתו של חבר מועצת העירייה מר דודי אוחנונה, שהשקיע מזמנו וממרוצו, עבד ימים כלילות בהגשת תוכנית ההבראה.

סגן ראש העיר מר הלל שכנוביץ: מציין כי היום זהו יום קשה לכולם. היתה לו ביקורת קשה על אופן ניהול הוועדה אך הוא יודע שהעבודה במסגרת הוועדה היתה קשה ורצינית. לגבי **הקונסרבטוריון** לדעתו יש להקים וועדה שתבחן חלופות לקונסרבטוריון על מנת להשאיר את המוסד על קנו - כל זאת בפרק זמן של חודש ימים. לדעתו באם מוסד זה יסגר לא יתקיים שום מוסד מוסיקלי בעיר. בסעיף המדבר **חסכון בגין צמצום כ"א** - מבקש לשנות - חסכון בגין צמצום בשכר ושעות נוספות כלומר: אם תהיה פרישה מרצון תיווצר אווירה של התייעלות בעיר מבלי לגרום לתוספת אבטלה. לגבי צמצום שעות נוספות - בבדיקה שנערכה מסתבר כי בסה"כ שעות נוספות תיקניות מאושרות הן 42 אלף שעות אולם בפועל בוצעו 63 אלף שעות נוספות. לדעתו אפשר לחסוך עלות 500 אלף ש"ח עד 600 אלף ש"ח מצמצום שעות נוספות וזאת ע"י הקפדה על אי חריגה בשעות נוספות.

העברת פעולות הספורט ואחזקת מבני ספורט לעמותה עירונית - מדובר כאן על פיטורי עובדים שמועסקים בהפעלת אולמות ספורט. אין עדיין עמותת ספורט עירונית בערד והוא מציע שאם הפעולה הזו תתבצע היא תתבצע יחד עם העברת העמותה לעמותת ספורט עירונית, כך שפעולה זו תהיה תחת פיקוחה של המליאה ולכל חברי מליאה תהיה השפעה ושליטה על התהליך.

בהקשר להקטנת הנחות בארנונה - מקווה שמדובר במסגרת חוקית מבלי לפגוע באוכלוסיה מעבר למה שידרש ע"י החוק.

חבר מועצת העירייה מר מוטי גרוס: מציין שאכן חבר מועצת העירייה, מר דודי אוחנונה, עשה עבודה רצינית במסגרת הוועדה ומצטרף לברכות. לדעתו פרנסי העיר צריכים להודות לדודי שהוא האיש שסופג את האש ולא הם. אין ספק שבעמדה שהוא נמצא יש לו מידע ומידע זה כוח. תוכנית ההבראה מוגשת על שני עמודים ובו מספרים שונים ללא הסבר. תוכנית כזו חשובה וקריטית לעיר, היתה צריכה להיות מוגשת כמסמך רציני יותר.

לדעתנו זוהי מדיניות מושרשת של הנהלת העיר לא להביא את הדברים, להסתיר את המידע ולנסות לצמצם ולטייח.
לדעתנו הדבר היחיד שיוציא את עיריית ערד מהבוץ ויביא את האור בקצה המנהרה הוא להביא גורם מקצועי חיצוני שיבדוק את כל ההיבטים כולל מבנה אירגוני, מרכב הוצאות והכנסות.

מעלה הצעה האומרת: המליאה תסמיך את ראש העיר לפנות לגורם חיצוני מומחה לתוכניות הבראה שגופים אלה מלווים אירגונים גדולים כמו עיריות, חברות מסחריות בנושא של תוכנית הבראה שהליווי יהיה בצורה מקצועית, מתוך ראייה רחבה של איך אנחנו מצדיעים את ערד דרך המשבר הכלכלי לעתיד טוב יותר, כאשר אנחנו מגדילים את השירותים לאזרח, הגדלת הטיפוח וקידום העיר בשנים הקרובות ולא רק כדי לנסות ולהגיע לאיזון.

חבר מועצת העירייה מר איתן מיכאלי: מציין כי בתוכנית ההבראה הקודמת נבדק נושא של ליווי מקצועי ויש לזה שתי משמעויות אחת משמעות כספית כבדה והשניה שאנחנו מפקיעים את השיקולים החברתיים והערכיים ומשאירים זאת לשיקולים של גורמים אחרים.

חברת מועצת העירייה הגב' ליאורה גיטיס: מציינת כי באם יסגר הקונסרבטוריון לא רק יפוטרו המורים אלא נגרום לכך שהילדים יזרקו מהמערכת לרחוב ואז תיווצר בעיה קשה יותר ויקרה יותר מכסף - התדרדרות הילדים לסמים ואלימות. אינה מוכנה להצביע בעד סגירת הקונסרבטוריון.

חבר מועצת העירייה מר משה אדרי: לגבי הסגנים והצעתו של חבר מועצת העירייה, מר מוטי גרוס, מבקש לציין כי כולנו רצינו את תפקיד הסגנים. הוא בעד סגנים בשכר אך מבקש שאותו סגן בשכר יהיה נציג של 100% אוכלוסיה ולא יהיה נציג של 6% אוכלוסיה. בעד מ"מ בשכר שייצג את כלל הציבור.
לגבי התוכנית של שנת 2004 לדעתנו אין טעם לדון בה היום כי לא חברי המליאה של היום ישבו באותה תקופה והדבר ישאר להחלטת חברי המליאה החדשים.
לדעתנו נעשו דברים טובים בעירייה וחבל שדברים טובים שנעשו כמו סל התרבות יצאו משליטת העירייה. יש לשמור עליהם.
אינו בעד להביא יועץ מבחוץ כי זה עולה כסף רב. לדעתנו סביב השולחן הזה יושבים אנשים שיכולים להציע ולהשפיע.
מציע: לדחות את התוכנית המוצעת ולהביא לידיעת חברי המליאה חומר מפורט יותר. כל החשאיות גרמה לפחד ובהלה בין כל עובדי העירייה.

חבר מועצת העירייה מר דודי אוחנונה: כל הסיעות קיבלו הצעה להצטרף לוועדת הבראה על מנת לבדוק מקרוב את כל הנושא והחברים לא הצטרפו.
לגבי הוועד - היתה פניה אל חברי הוועד להצטרף אך משיקולים שלהם לא רצו להצטרף.

לגבי צמצום עובדים: הנושא הכי כואב. ישאר לדיון בשנים 2003-2004.
צריך לצמצם עובדים על מנת שכל האחרים יהיו מועסקים ויקבלו משכורות.

לגבי עמותת הספורט: נבדק כי להרבה עובדים משולמת תוספת של שעות נוספות על עבודה בחגים ובשבתות הערכה היתה שע"י העברת העובדים לעמותה ניתן יהיה לחסוך הרבה כסף.

חבר מועצת העירייה מר צבי שמואלי: מציין כי במשך שנים כחבר מליאת מועצת העיר לחם נגד קיצוצים בקונסרבטוריון ומצטרף לרוח הדברים שהלל אמר צריך שיהיה קונסרבטוריון. אין לו פתרונות בכיס, אולי להקים וועדה שתבדוק חלופות. לגבי המורים אין ברירה ועד ה-31.5 יש להוציא מכתבי פיטורין אולם על מנת שההרשמה לשנה הבאה לא תיפגע הוועדה צריכה לשבת ותוך 30 יום להגיש מסקנותיה לגבי חלופות.

ראש העיר מר בצלאל טביב: סיכם ואמר כי התוכנית שהוגשה היא תוכנית מסגרת. ברור לכולנו שכל צמצום כואב. הבעיה המרכזית שכולם מצביעים עליה, גם משרד הפנים וגם פקידי האוצר, בדיונים קודמים על הבעיות הכספיות של העירייה, היא הבעיה המרכזית של הוצאה לנפש גדולה יותר מהרבה ישובים אחרים ואינה תואמת את הכנסות העירייה. בשלושת השנים האחרונות הצמצומים הריאליים במענק בלבד היו בגובה של כ-8 מיליון ש"ח והעירייה היתה צריכה לספוג זאת, כולל את התוספות בחוקים שהתקבלו, בכנסת ובנוסף העלאת שכר המינמום בגובה של 10.4% ללא מתן פיצוי ממשלתי על כך ובנוסף תוספת שכר כללית שניתנה לכל המשק בסך 3.6%. התוכנית שהוגשה היא תוכנית מסגרת. הדברים עדיין לא סגורים גם לגבי הקונסרבטוריון וגם לגבי מרכז מדעים. סגן ראש העיר מר הלל שכנוביץ הציע את ההצעה, ותמך בה גם הרב צבי שמואלי, להקים וועדה שתבחן את כל האלטרנטיבות להפעלת הקונסרבטוריון. לדעתו יש לומר את האמת, הקונסרבטוריון במצבו היום הוא עול קשה על העירייה. סבסוד העירייה לכל תלמיד הוא מעל -6,000 ש"ח. מודיע שאף הוא אינו בעד סגירת הקונסרבטוריון אך חייבים לבחון דרך לצמצום הגירעון בקונסרבטוריון.

יש לראות בתוכנית תוכנית מסגרת כשלפנינו עדיין עבודה רבה. התוכנית מוגשת היום עפ"י דרישת משרד הפנים וזאת על מנת שהמשרד יתן את חלקו, בצמצום גרעון העירייה כ-8 מיליון ש"ח, חלק במענקים וחלק בהלוואות. תוכנית מפורטת תובא לידיעת חברי המליאה. במידה ויהיה צורך לפטר עובדים יובא שם לידיעת החברים. מקווה שיהיו עובדים שיפרשו מרצון דבר שימנע פיטורים. מסכם ואומר כי מה שמוגש היום זו תוכנית מסגרת שאותה אנחנו צריכים להגיש למשרד הפנים על מנת שהמשרד יעמוד בהסכם איתנו ויתן את חלקו.

ראש העיר מביא מספר תיקונים בדף ההסברים לתוכנית הבראה 2003-2004:

- 9 -

חסכון נטו בהוצאות תפעול קונסרבטוריון עקב הפסקת פעילותו בעירייה.	<u>במקום:</u>	<u>סעיף 1:</u>
חסכון נטו בהוצאות שכר קונסרבטוריון עקב הפסקת פעילותו במתכונתו הנוכחית.	<u>יבוא:</u>	
חסכון נטו בהוצאות תפעול קונסרבטוריון עקב הפסקת פעילותו בעיירה.	<u>במקום:</u>	<u>סעיף 2:</u>
חסכון נטו בהוצאות תפעול קונסרבטוריון עקב הפסקת פעילותו במתכונתו הנוכחית.	<u>יבוא:</u>	
חסכון בגין צמצום כ"א.	<u>במקום:</u>	<u>סעיף 3:</u>
חסכון בגין צמצום בכ"א בשכר ושעות נוספות.	<u>יבוא:</u>	
צמצום בגין צמצום כ"א.	<u>במקום:</u>	<u>סעיף 7:</u>
צמצום השתתפות העירייה ב-3% מתקציב הרווחה.	<u>יבוא:</u>	

כמו כן הקמת וועדה שתבחן חלופות לתפעול הקונסרבטוריון.

לגבי תוכנית הבראה 2002-2004 פירוט לתקציב 2002 יש לערוך התיקונים הבאים:

		<u>סעיף מס' 1 - שכר כללי:</u>
5% קיצוץ שכר בכירים, בשנת 2001 היו תוספות שכר חד פעמיות.	<u>במקום:</u>	
5% קיצוץ שכר בכירים, בשנת 2001 היו תוספות שכר חד פעמיות, בתוספת קיצוץ בשעות נוספות.	<u>יבוא:</u>	
		<u>סעיף מס' 10 - ארנונה כללית.</u>

במקום: גידול טבעי 3.0% + העמקת גבייה 1.3% + תוספת לתעריפי 2.5% מענק בגין חוק אזרחים ותיקים.

יבוא: גידול טבעי 3.0% + העמקת גבייה 1.3% + תוספת ריאלית לתעריפים של 2% מענק בגין חוק אזרחים ותיקים.

נערכה הצבעה להצעתו של מר מוטי גרוס האומרת: במסגרת 5% קיצוץ שכר הסגנים צמצום 75% משכר הסגנים.

<u>נ מ נ ע</u>	<u>נ ג ד</u>	<u>ב ע ד</u>
משה אדרי	בצלאל טביב	מוטי גרוס
דודי אוחנונה	אברהם קמינר	אופיר כהן
איראידה גרנדה	הלל שכנוביץ	פלורי שטרלינג
איתן מיכאלי	ליאורה גיטיס	
	אייל קידר	
	צבי שמואלי	

ההצעה לא אושרה.

נערכה הצבעה להצעתו של חבר מועצת העירייה מר משה אדרי האומרת:

הוצאת המנכ"ל לחל"ת עד תום תקופת עבודות השרות.

<u>נ מ נ ע</u>	<u>נ ג ד</u>	<u>ב ע ד</u>
-----	בצלאל טביב	משה אדרי
	אברהם קמינר	אופיר כהן
	הלל שכנוביץ	
	דודי אוחנונה	
	ליאורה גיטיס	
	מוטי גרוס	
	איראידה גרנדה	
	איתן מיכאלי	
	אייל קידר	
	פלורי שטרלינג	
	צבי שמואלי	

ההצעה לא אושרה.

נערכה הצבעה לאישור תוכנית ההבראה כפי שהוגשה ע"י צוות ההבראה כולל התיקונים שנמסרו ע"י ראש העיר.

<u>נ מ נ ע</u>	<u>נ ג ד</u>	<u>ב ע ד</u>
-----	משה אדרי	בצלאל טביב
	מוטי גרוס	אברהם קמינר
	אופיר כהן	הלל שכנוביץ
	פלורי שטרלינג	דודי אוחנונה
		ליאורה גיטיס
		איראידה גרנדה
		איתן מיכאלי
		אייל קידר
		צבי שמואלי

מליאת מועצת העירייה אישרה את תוכנית ההבראה כפי שהוגשה ע"י צוות ההבראה כולל התיקונים שנמסרו ע"י ראש העיר מר בצלאל טביב.

חבר מועצת העירייה מר איתן מיכאלי: מבקש שיירשם בפרוטוקול כי הוא נגד הוצאות מכתבי פיטורין לעובדי הקונסרבטוריון.

בברכה

בצלאל טביב
ראש העיר